

Majourau Canounge GEORGE
FELIBRE DE L'AUTAR

DARNIÉRI TROBO



EDITIONS DE LA MÉDITERRANÉE

A GUISO DE PREFACI

Pulèu qu'uno prefaci, aquéli rego, soun un adiéu, eiça- bas, au bon Canounge Enri George, moun car e afeciouna peirin en Felibrige, pouèto-na, pouèto e escrivan delèi que, avans d'ana rejougne lou Paire, dins soun urouso etermita, nous a fisa, à quauquis-un que sian, lou suen de publica si **DARNIÉRI TROBO**.

Aquéu bèu recuei vèn s'apoundre à tout uno tierro d'autri florilèges, de pastouralo, de raconte en lengo nostro, emai d'obro en francés, qu'au long de sa vido a eissemá e fa estampa l'egrègi Majourau de la Cigalo dóu Trelus

Es quasimen coume un message d'outro-toumbo qu'adurra à sis ami e amiraire noumbrous la lus dis esperanço crestiano, autant que sa remembranço de pouèto.

Prèire eisemplàri, lou Felibre de l'Autar, coume i'agradavo, souvènti-fes, de signa sis escri, fidèu disciple de Mistral, qu'aguè la chabènço d'estre, mai de vint an, curat de Castèunou-de-Gadagno, lou liò astra que veguè espeli lou Felibrige quau poudrié delembra sa douço e nauto memòri?

Es dins aquéli sentimen, qu'en founso coumunioun em'eu au paradis de Santo-Estello, vous presentan aquéu librihoun, en quauque biais soun testamen literari, en recitant, emé nogto prego, d'ùni de si vers leva de soun recuei "Davans l'Adieu", ounte evoco peréu soun tèms d'ancian coumbatènt:

Aurai apara nòsti terro
 cinq on de tèms
 dins moun printèms,
pèr la Franço aurai fa la guerro
 senoun countènt
 dou mens poutènt

Aurai ama lou paure mounde,
 li malurous,
 li gènt pious
Aurai vougu que l'an se mounde
 d'estre jalous
 e verinous.

E pièi encaro eiço, tant verai:

Sarai esta prèire-felibre
 à tout fidèu
 coume se dèu;
aurai mes moun cor dins mi libre,
 cantant lou bèu,
 fin qu'au toumbèu!

Pèr de que n'en dire mai?

Jan GAVOT.

LOU BASELI

Tóuti lis on, au mes de Mai,
Croumpe un pichot pot de basèli.
Es verd, sènt bon e me rènd gai;
L'ame coume un fum d'Evangèli.

Lou tene arrousa, cade jour,
Soun creissemenc souvènt l'amire,
Subre-tout sènte soun oudour,
Me traïs de bonur e d'aubire.

Es uno douco fantasié,
D'ourinacau, plesi de paure,
Coume un gènt a la courtesié
D'embauma tout, l'èr, l'ome, l'aurre...

Deforo, l'on vèi se fuia
Lis aubre e li pichòti planto;
Encò miéu, ansin vèn baia
Un brout de printèms que m'encanto.

25 d'abriéu 75

RIDICULETA

Grando souspresso pèr Sant Jorge
De reçaupre un bouquet de flour.
Fau gramacia quau lou porge;
Lou faguère sèns calour.

Venié d'uno pauro devoto,
Que devié bessai m'amira
O que voulié, dins sa jujoto,
Se faire bèn vèire e trata.

Fuguè lou soulet de la fèsto,
Lou remarquère sèns mai
E lou boutère, èro ma gèsto,
Dins un vas miéu, poulit travai.

Aviéu pas coumta pèr avanço
Sus la femeto que me sièr,

Sus sa jalousié de trevanço;
Me brouquetè, n'ère pas fièr.

Elo, quàsi de la famiho,
M'avié pourgi, coume à soun fiéu,
Uno grando e bono boutiho,
De muscat de Baumo agradiéu.

Pèr fini, tres boutoun de roso
Coume noun voulien s'espandi,
Li jitère ounte tout se croso,
Periguèren coume maudi.

Me l'avié di l'abat, sant ome,
Qu'èro pas nòu dins lou mestié:
Meme vièio, bèu jouvenome,
Touto femo a de jalousié!
Foro s'a ges de valentié.

Avignoun, 28 d'abriéu 75

FIN-QUAU BOUT...

Soun grand soucít d'atrencaduro,
E de bèn marca, quand sourtien,
De si raubo à la couifaduro,
N'en siéu esta temoui paciènt.

Eron dos sorre couduriero,
De sànti fiho pèr devé,
De cors et de cor noun pariero
Caduno avié tout soun deque.

Soucitouso de si teletó,
Maugrat mai de quatre-vints-an,
L'einado disié à cadeto:
— Quento raubo metèn, deman?

Se fasien bello pèr la messo.
La glèiso èro quihado en aut.
L'einado fasié sa mestresso
— Anen! vène! que l'ouro presso!
Mai la plus jouino avié de mau.

Un cop vengué que, pèr la segre,
S'acranquè, poudènt plus ana;
Faliguè dins soun àbi negre:
Pauro femo, de ramena.

De vesin faguèron l'afaire,
La raduguèron à l'oustau.
Gramacière li pourtaire
Qu'avien franqui noste pourtau.

De li vèire m'avié fa drole:
— De mort-peleto endimenchado
Li charpa noun èro moun role:
D'estre bello èron pas fachado!

7 de Mai 75

CANSOUNETO

Fablo de La Fontaine

1

Un parèu de pijoun s'amavon,
L'un patusclè,
L'autre, un d'aquéli qu'esperavon,
L'atendiguè,
E tout l'an fasènt sa preguiero,
En s'ajoucant,
Lou sèr, èro sèmpre pariero
Pèr lou meichant.

2

Disié: Diéu tras que bon assousto
Lou car amour,
Gardo-lou, dóu fre, de la rousto
E dóu vautour,
Vai qu'atrobe, o celèste Paire,
Souto un cèu-sin,
Lou manja, lou nis e d'afaire...
Que siegue ansin!

Après s'estre leva l'envejo
 De barula,
 Noste infidèu pamens s'eigrejo
 De tant voula;
 De pertout vèi, ounte que vague,
 Rèn de nouveau,
 S'entourno adounc fin-que se pague
 D'estre fidèu.

Vau-Rias, 23 de juliet 75

IN EXCELSIS

Perqué voula tant aut, tant aut,
 Li martelet, li dindouleto?
 Nous fan sobre lou materiau
 Leva dis iue la visto neto.

S'apasturon de mousquihoun
 Que trevon, parèis, soun doumaine;
 Li goulon dins de virouioun
 Qu'entestarien li fort di maine.

Pièi, quand lou tèms se fai marrit,
 S'esbignon vers d'endré mai miste
 Dóu tèms que demouran eici
 Pèr viéure gai a mouri triste.

Es en dessus dóu mounde laid
 Qu'atrouban noste pan de l'amo,
 S'agis de saupre se nous plais
 De noun gousta quauco calamo.

Vau-Rias 26 de julit 75

LA GÀBI

Au trelis vièi d'uno auceliero
Ounte vivien nòu grivo ensèn,
Uno bouscarlo pas mau fièro,
Venguè li bada'n bon moumen.

M'imagine çò que diguèron
Li gros aucèu e lou pichoun,
Dins un cop d'ieu se coumprenguèron,
Vaqui, me sèmblo, soun jargoun:

— Nautre, eici, sian pas malurouso,
Nous tènon d'aigo e pèr manja,
Mai poudèn pas courre, auturouso,
Sian engabiado, sourten pas
E li cassaire an de passa.

— A vosto vido e soun bèn-èstre
Preferisse, fai l'auceloun
Moun eisistènci sèns cabèstre,
L'èr di mountagno e di valoun.

Chasque jour atrobe pèr viéure
Çò qu'ai de besoun, moun countènt,
La vermino, l'aigo pèr béure
E quauque jas contro lou vènt,
Gramaciant l'Ounnipoutènt.

La bouscarlo aguènt fa sa dicho,
E saluda partiguè mai
Dins le campagno sèmpre richo
E magnifico au mes de Mai.

Vau-Rias, 28 de juliet 75

GRAND COR DE MAIRE

La maire a forço d'afecioun,
Soun cor dèu èstre vaste, inmènse.
N'en juge d'après sis acioun
Bèn naturalo, coume pènse.

Amo soun outau, soun jardin,
Emé li flour que ié cultivo,
N'i'a talamen aqui dedins
Que raubon de plaço is endivo.

Amo tres cat, lis abaris,
Ié croumpo de viando en counservo,
Li poutouno e, sus si tapis,
D'un grand bonur tènon l'eis servo.

Lou chin de l'ome es forço ama,
Lou tintourlo coume uno chato,
Ié tèn d'aigo s'es asserma,
Manjo emé li cat o li cato.

Es afougado, fau nouta,
Pèr lou tiercet, quouro se jogo,
Ié pènso pas rèn qu'à mita,
Es uno abitudo, uno fogo.

De mai, noun fau lis óublida,
Amo sa fiho e dos feleno,
Risco pas de lis enmanda,
Li pigno, li fai se farda,
Ié tèn de bonbon, de dardeno.

M'engarde de sauta quicon,
Amo l'usino ounte travaio
E si coulègo qu'an de bon
Dins si ràbi, quand soun en aio.

Soun ome, enfin, dis gentamen
Que passo après tóuti si causo
E, filousofe à tout moumen,
Dins sis afecioun se repauso.

Rèsto-ti plaço en aqu'est cor
Pèr Diéu e pèr l'amo invesible?
N'a-ti l'idèio e lou record?
Lou vese gaire. Es pas sensible!

CANT DE TOURTOURO

— Agues pieta! Agues pieta!
Plouro, me sèmblo, uno tourtouro
Qu'es quihado en aut d'un sapin
E que ié rèsto d'ouro e d'ouro,
D'estre soulo a-ti lou charpin?

— Agues pieta! Agues pieta!
De-fes que i'a ren la voulado.
Mai revèn à l'ajoucadou
E reprèn sèmpre treboulado
Soun plagnun que n'en siéu sadou.

— Agues pieta! Agues pieta!
Coume la cresieu malurouso,
I'arribo, alor, un autre aucèu,
Mai sa cantinello amourouso
Rèsto enca tristo sout lou cèu.

— Agues pieta! Agues pieta!
Me demande de que ié faire
Pèr-fin que gingoule pas'tant?
Meme s'avié quauque coumpaire,
Triste es lou gènre de soun cant.

Vau-Rias, 6 d'avoust 75

RÈI DE LA CREACIOUN

De la vido en plen jouissié
Aquel ome que ieu amave,
Ero tant gènt que sedusié
Li de soun entour peréu brave.

Tout jouine s'èro marida
Em'uno chato galantouno
Que i'avié baia pèr muda
Un soul enfant, uno chatouno.

Tóuti douz estènt proun gaiard,
Anavon óubra dins d'usino
E, quand se n'en tournavon, tard,
Eron si mèstre à la cousinso.

Avié gagna tras qu'avenènt,
De louga l'oustau dou bon rode
Emé soun jardin e tambèn
Un garage forço coumode.

Avié soun chin sèmpre fidèu,
Si grivo dins uno auceliero,
Li sougnavo, jamai crudèu,
Eron d'estaco sèns pariero.

En foro de si jour óubrant
E di lònguis ouro penouso,
Noste ome èro segnourejant
Dins la naturo souvertouso.

Ero un rèi de la creacioun,
A la pesco coume à la casso
Ero adrè, fasié l'adicioun
Di pèço toumbant à sa biasso.

Jamai au Diéu ounnipoutènt
Disié merci, moustravo un culte,
Moi, quau l'aurié di, bràvi gènt,
Ero d'un partit rouge ouculta.

L'atroubère, un jour de coungié,
Que fabricavo si cartoucho
Pensavo pas qu'èro en dangié
D'un malur venènt sus sa couche.

En efèt, prenguè fre subran,
Aguè plus ni cor, ni courado,
Sa femeto e lou mege óubrant
Sauvèron pas lou cambarado!

Se faguà 'n bel enterramen.
I'aguè de flour, ges de preguiero,
Nimai de crous, l'Oumnipoutènt
I'aguènt fissa l'ouro darniero.

Mai li coulègo dou partit
I'avien pourgi 'no bello gerbo.
Es emé de flour qu'a parti:
Mai mounte es l'amo? Santo Barbo?

I'a res que juge mies que Diéu.
L'ome èro ouneste, charitable
Disié jamai rèn davans iéu
D'escandalous, en gènt aimable.

Nafra pèr aquéu cop de crous,

Diéu, qu'aquelo fin m'èro tristo,
Me rapelle que, fastigous,
Ero esta bon pèr soun ministre.

Remembras-vous, Diéu bon e fort,
De si bounta tutto sa vido;
Perdounas-ié touti si tort
E sis dèio noun ravidò.

Un moumen l'ome se crèi rèi
Dins la douminacioun dou mounde,
Meme se grand seignour se vèi,
Fau davans Diéu que s'aprefounde!

13 de setèmbre 75

LOU MAUFATAN INVESIBLE

La Biblo parlo d'éu e, de mai, l'Evangèli,
Mai degun l'a touca tant sié pau e l'a vist,
S'adrevino pamens, se sènt coume un basèli,
Dins la lucho menado à la Glèiso dou Christ.

Lojo adounc quauco part, dins lis ome e li femo,
Lis enmaliciant, li butant à peca;
Quant de sang escampa, quant de vâni lagremo
E quant de sacrilège a degu saboura!

Lou mai fin de si tour, la piro dis astùci,
Encò de si sujet, es un afourtimen
Que la fablo dou diable e de Diéu es un lüssi,
Qu'eicito fau joui, qu'après rèsto plus rèn.

Se saup qu'a lou poudé de presenta d'image
Embulant li cervèu que, libre, tenon clau;
Tant qu'on pas di de si au sourne persounage
Soun escap de malur, soun eisènt de tout mau.

S'es vist de pousseda pèr l'esperit estrange
Sacrejant, mourvelous, penible à mestreja,
Avien bèu li charpe, douminavo aquel ange,
Tant que lis eisourcisme, alor, se fasien pas.

Dèvon l'escalustra li crous e li medaio
Que porton à soun còu de fube de crestian

E l'aigo benesido e, de la Vierge en aio,
Emai de soun douz Fiéu lis image qu'aman.

Règnon sus li ciéuta, règnon dins li meinage,
Règnon dins nòsti cor soumés, umble, devot!
Que Satan fugue prince à soun ouro es daumage!
Que soun règne ague fin e lèu, vaqui li vot!

Dins la glèiso de vuei aurié fa soun intrado,
Lou crese e nous lou dis neste Papo Pau siès;
Li critico e doutanço on si plaço marcado
E noun s'oubeïs plus coume fasian, li vièi.

13 de desèmbre 75

LA FEMO

Courre à la sau coume l'avé

La sau vèn de la mar e nous es forço utilo;
Pèr nautre, lis uman, se sabour a de pres,
Sènso elo pourrian pas, se noun avèn de bilo
E se noun sian malaut au régime soumès,
Prene lis alimen qu'atrouban entre milo.

S'emé d'aigo tourna, trissa, boutas la sau,
Subran perd dins un cop tutto sa counsistènci;
L'ome naiss de la femo, es un bèn coume un mau,
Tant que se n'en tèn luen fai bono resistènci,
Mai quouro se n'aprouncho, alor, perd soun mourau,
Sa forço d'estre caste, un cas d'espriènci.

E tout ome ié dèu à la femo un amour,
Emai un grand respèt, car tout gènt a sa maire,
Franc de desnatura, se n'attrobo toujour,
Qu'óublidon qu'on baia de souciet abimaire,
De peno e de doulour, un long tèms, de long jour.

Uno femo souleto, e l'ounour de la raço,
Es estado virado en Maire di crestian.
Au reiaume de Diéu es en bello, à sa plaço,
Mai es dins nòsti cor, sus la terro ounte sian,
Que soun culte jamai nous fara quauco estrasso.

Servado dóu pecat dison ourignau,
A jamai couneigu nòsti councupiscènci
E se fai un devé, pèr triounfla dóu mau,
D'enausi sis enfant se fisant à sa sciènci
Pèr ajuda lis amo à vincré l'anima.

23 de setembre 75

LA PENITÈNCI

La femo, quouro es jouino, es un boutoun de roso
Qu'en plen s'espandira dins lou bèu de soun tèms;
L'ome lou vai culi, ié fai suen e l'arroso,
N'en jouis tant que vòu e n'ai mai que countènt;

Mai sa flour passo lèu, coume dins la naturo,
Lis enfant e lis an, l'obro sènso coumpta
Cavon sus soun front lis pas mau de frounsiduro,
Emai li malautié qu'a de li supourta.

Se l'ome es pu valènt, soun cor a la tristesso
De vèire deperi sa flour que touumbo à plat.
Lou countràri, de-fes, arribo emé justesso,
La femo es servicialo e dèu se devoua.

— Avès dins lou chalun e sènso repentènci
Prouficha de la flour qu'aro a plus soun esclat,
Avès agu plesi, fasès la penitènci
De subi li degai de nosto umanita.

Soulet, lou Creatour rèsto, sèmpre lou meme.
Vous rejouvenira dins soun reiaume astra
Ounte, pèr si fidèu, tèn dins un aire seme
Aquéu perfèt bonur qu'eici s'attrobo pas.

11 d'óutobre 1975

AUTRE-TÈMS

La drudiero degaio l'ome

I'a cènt an, nòsti rèire avien pas forço argènt,
Gagnavon emé peno un pichotet salàri;
Un sòu valié quicon, em'un sòu bèn valènt
Se croumpavo uno sardo, un bescue, sèns countràri.

Lou dimenche, un cigarò èro lou festenau,
Quand se tubavo en plen au bout d'uno espingolo;
Se demandavo à Diéu santa, pas au fougau,
Lou pan, lou vin e d'obro en mai que de bricolo...

Se fasié de magnan, li fueio d'amourié
S'acampavon lèu-lèu e li brout de genèsto
Se coupavon peréu e, dins li vièi granié,
Li caniho fasien coume un brut de batèsto.

Ma maire e si coumpagno avien si trente sòu
Pèr journado passado encò di filaturo;
Se risié, se cantavo e deguno avié pòu
D'estre espótido, un cop, pèr de novo veituro.

Lis oustau dou quartié avien lou sabourun
Qu'emé lou caulet verd abounissié la soupo;
S'un vesitour venié, se ié pagavo un grun
Pesca dins l'aigo-ardènt e bouta dins la coupo.

Pulèu qu'un parènt liuen s'estimavo un vesin,
Avien recous à-n-éu quand toumbavo un auvàri,
Que falié tras que lèu souna lou medecin
O bèn ana croumpa vers soun apouticàri.

Se manjavo de pan, mai sermavon lou vin
Em'acò pèr Nouvè, se fasié de panado,
De nougat melicous e, pèr Pasco, au matin,
Li brassadèu sourtien pèr gasta la meinado.

Proche dou fiò cremant, se penjavo un calèu
E sobre la tauleto uno lampo à petròli,
Esclairavo l'oustau e li chato que, lèu,
Aprenien la courduro e l'espargno de l'òli.

Antan, li jouini gènt vouguènt se marida
Chausissien à soun goust dintre li bràvi fiho
Pièi quand se counvenien venien li demanda,
Fasien partido, alor, de la bello famiho.

Se prenié d'avejaire e forço infourmacioun
Sus si gènt, sa santa, sus si mejan de viéure.
Enfin se consentié, mai, en countradicioun,
Se raubavon, de-fes, escandale de siéure!

Li maire avien d'enfante, pèr lis abari
Lou gouvèr fasié rèn pèr qu'aguèsson dajudo,
Li paire sèns retrèto trimavon sèns fali
Fin qu'en vièi catarous se faguèsse la mudo.

Quouro la maloutié prenié l'un de l'oustau,
Lou mege venié lèu pèr baia li remèdi
O s'anavo pica, encò siéu lou malaut,
A gràtis, bon matin, èro pas la coumèdi!

Avien pas la telé nimai de cinema,
Avien pas l'avioun, ni l'autò di courrèire
Avien pas lou frigò, mai l'oustau èro ama
E, coume distracioun, se charravo di rèire.

S'ounouravo la Glèiso e quouro se partié,
Pèr lou courrié dou jour o lou camin de ferre,
Ero un evenimen e, tourna, voulountié,
Se revenié couritènt, se noun venien li querre.

Emé l'ase o lou miòu s'anavo, permena
Foro qu'en dou païs i'aguèsse quauco fiero,
Alor fasien aqui de poche bèn mena,
N'en adusien li fru pèr la famiho entiero.

Lou mounde, en generau, èro forço crestian,
Ounèste, atrivali, foro lis astrounome,
Tout naturelamen mourau, pious erian:
— La drudiero de vuei, se vèi, degaio l'ome!

LA TOUSSANT

Es la Toussant. La fueio toumbo
Di vièii platano à troussa,
Li gènt von adourna si toumbo
Se penso, vuei, i trespassa.

Ei de jardin, fi cementèri,
Ounte s'escound ço qu'es pas bèu.
Li cadabre soun de mistèri
Car l'amo n'èro lou flambèu.

Ounte es, de que fai dins l'eterno?
Diéu l'a-ti presso en coumpassiou?
Benurouso se se prousterno
En uno claro adouracioun!

Mai se lou cor ansin l'espèro,
Tant que sian dintre li vivènt
Poudèn pas saupre e la preguiero
Rèsto pèr nàutre un liame ardènt.

La fin de l'ome es un tristuge,
Car erian pas fa pèr mouri.
La religioun es un refuge,
Lou verai, qu'avèn d'escari.

La mort nous lèvo li richesso,
Desfai la persounalita,
Mai enlèvo pas li tendresso
Di nostre que onus en quita.

I'a proun souvènt qu'es un deliéure
Di mau e de nòstis enuli.
Vau mies parti pulèu que viéure
Dins li tressimaçι de vuei.

Fini li siuen pèr lou cadabre,
Fini li jour emai li niue,
Fini lou tèms, li mount, li vabre,
Un nouvèu mounde passo is iue.

Se lou mourènt cerco uno ajudo
Soul franquis lou vau esfraiant,
Mai crèse à-n-uno prountitudo,
Aquel d'un ange gardian.

Pèr lou Segnour es precioso
La boro mort dis elegi.

Es éu, sa benuranço blouso;
Ço que dis Jo, lou fau legi!

Malurous li que, dins lou viage,
Noun s'entrèvon ounte se vai
Qu'à Diéu jamai rèndon oumage
E que toumbon en garagai!

Quente revei dins l'autro esfèro!
La vido, eici, se repren pas!
L'esprovo a fin e noun s'espèro
Que, dou Segne-Diéu, la pieta.

De touti li sont se fai fèsto,
Mai li qu'an dre de tal ounour,
Lou remandon à Diéu, en tèsto,
A Jésu-Crist, Noste Segnour!

1-3 de nouvèmble 75

LA GUERRO

*A la guerra, la terro bèu lou sang dis
ome e devouris sa car vivènto!*

(Prouverbe chinés)

Lou toco-san dindo i clouchié,
Dins sis oustau plouron li femo,
Fasès d'enfant, maire, mouié,
Soun de sesoun, vòsti lagremo.

Li jouine quiton soun fougau
E li que n'en fasien la vido
Quiton soun païs sènso gau,
L'obro qu'avien, aro enebido.

Fau respondre au triste rampèu
Di cap dóu gouvèr respousnable;
Es lou devé sènso estampèu
E necite, s'es ahissable!

Fau defèndre fin-qu'à la mort
Sa terro e tóuti si richesso,
Sa liberta contro lou sort

Qu'en farien d'amo traitresso.

Fau afrounta lou fiò nourri
De l'enemi fort de si ferre,
De si gaz e, se fau perি,
Es de luchaire que vèn querre.

La terro escound tant que se pòu
Li regimen de nostro armado
E li trencado soun en dòu
Mànti fes, à l'acoustumado.

Es ourrible d'estre tuia
E de tuia pèr se defèndre,
La terro esbéu lou sang raia
Pèr mai que d'un es lou divèndre.

N'en fau sortre tótis ensèn
Quand dounon l'ordre de l'ataco,
Ansin se sort, enca vivènt,
Ansin de tout l'on se destaco!

Urous quouro un cop de cleiroun
Foi saupre à la troupo que rèsto
Qu'es la fin dóu chaple feroun,
Qu'es acabado la batèsto!

Ounour e glòri i coumbatant,
Vitourious e plen de voio,
Que veson soun drapèu floutant
emé musico, pas e joio.

Lou noum di vitimo es marca
Dins li viло e dins li vilage,
Soun!ong chifre es de remarca:
Quènto saunado dóu bèl age!

... La vitòri dindo i clouchié,
De sis oustau sorton li femo.
Es la fierta dóu pople entié,
Dùni, pamens, en de lagremo!

LA SAGESSO

Encò de Diéu

Despiè toujour vihavo en Diéu
Subre-tout creaire di mounde;
Ni tèms avans, ni tèms tardieu
Sèmpre l'avié, même en abounde.

Es mouvemen penetrant tout,
Alen de puissanço divino,
Emanacioun enjusgu'au bout
De sa glòri miés que vesino.

En elo i'a rèn d'embruta,
Es un roi d'infinido glòri,
Es un mirau d'ativeta,
De sa bounte l'image flòri.

Se saup unico e soun poudé
Renouvello tóuti li causo,
Au cours di siècle dèu avé
Jamai de relarg ni de pauso.

Dis amo bono fai de sant,
D'ami servitour, de proufèto,
E se dis que lou Tout-Puissant
Lis abito emai li coumpleto.

Es mai bello que lou soulèu,
Subre-passo la lus dis astre,
Mai que lou jour qu'aura bèn lèu
La niue seguissènt en malastre.

S'estènd d'un proumier ourizount
Au dernié qu'encanto la visto,
Gouverno tout, subre li mount,
Pèr lou bèn dis amo requisto.

Encò de l'ome

La cregnènço de soun Segnour
De sagesso es l'acoumencanço,
Mai fou d'abord ié faire ounour,
Crèire en Eu avons sa moustranço.

Fugi lou mau, faire lou bèn,
Segound nosto intimo mouralo,
Sènso espera, sus terro, rèn
Que la santo pas majouralo.

Estima pas gaire li bèn
D'aquest mounde que viron, moron,
Fissa lis iue subre pas rèn
Devers li d'en aut que demoron.

Segnour, que siegue pas trop drud,
Nimai. eicito, pas trop paure,
Car l'un noun porto de bon fru
Quàsi parié n'en porto l'aurre.

Pas recerca d'audi founcioune,
Resta siau dóu sort, e doucile,
Avé de sànti relacioun
Emé li veramen abile.

A-n-aquéli dóu Segnour-Diéu
Counfourma d'à-founs sis idèio:
Vaqui, me sèmblo, un agradiéu
Avans-goust de soun empirèio.

25 de novèembre 75

PREGUIERO D'ADOULENTIDO

— Moun Diéu, escusas se me lagne,
Mi misèri, li cuneissès!
léu, malurouso, siéu de plagne,
Es pas pèr rèn, despièi lou brès!

Noun siéu nascudo emé crespino,
Dòu, tracas, an treva l'oustau;
Ai aceta la man Divino
Que li permetié, tau e tau.

Ma cargo grèvo l'ai pourtado
Resignado, coume poudiéu.
Pèr moun bèn n'ère-ti cargado?
Lou vole crèire, Segnour-Diéu.

Tant que vendrés à moun ajudo,
Jesu bon vous benesirai.
La crous, que n'en ai l'abitudo,
S'es trop lourdo, s'es trop agudo
Coume vous, la trinassarai!

24-12-75

DAVANS O DARRIE?

*Troupèu que meno soun gardaire,
crussis à tèms o tard dins la gorgo dóu loup*

Mireio, cant VII

En tèsto dóu troupeu, l'Evangèli nous mostro
Lou bon pastre d'avé que la chourmo seguis.
Noste Segne se fai, éu-même, à visto nostro,
Lou bergié qu'es à-n-Eu l'escabot trevadis.

En nòsti tèms, la Glèiso, erranto e nouvelàri,
Seguis, elo, l'avé, vouguènt ié faire gau
E se bèn faire vèire, anant en sèns countràri,
E noun pas mounte i'a d'erbo sono e de sau.

Es la demoucraciò e la mouderno modo,
La glourificacioun de l'ome e de si bèn.
Verai fau avoua que la draio es coumodo
E que se risco pas d'estre coume un noun-rèn.

Mai se nous atristan de vèire la mouralo
Noun caminant au trin di bèllis envencioun,
Au countràri, bèn basso, ounte trop se rebalo,
Quau davans Diéu prendra milanto danacioun?

Lou menaire d'avé, di crestion, lou fau dire,
Dèu se teni davans, es nourmau, coume un Crist
Anant de vers li prat ounte se pren d'aubire
Pèr soun salut e pèr l'escabot que nourris.

LANGUITUDO

Quant de jour gris, quant d'aubo tristo,
Avèn de viéure aquèst ivèr!
Mancon pas musico e couristo,
Mai alasson vite sis èr.

De fèt, li niue soun loungarudo,
Li jour sèns soulèu pichoutet,
Se n'en pren gaire l'abítudo,
Vèngue lou printèms trop courtet!

Li sesoun soun sèmpre pariero
E vous fan vièi en trahimen.
Urous s'avès pas la carriero
Pèr recàti, pèr loujamen!

Fau s'óucupa, faire quauco obro,
Quenre que siegue, en passo-tèms,
Sarié-ti coume lou manobro
Baiant d'ajudo pèr pas rèn.

Quau pòu legi, quou pòu escriéure
Lou fague pèr pas s'enueria;
Noun fau s'endourmi mai reviéure,
L'ouro au cadrant, se vai baia.

Diéu soulet Creatour e Segne
Rèsto jouine e chanjo jamai;
De nautre, sis enfant, que degne
Nous garda pèr l'eterne Mai!

PROUBLÈMO DÓU MAU

*L'ome es un apendris, la doulour es soun mèstre
e degun se counèis tant qu'a pas rebouli*

A. de Musset

Quouro aguèron peca, vouguènt counèisse encaro
E lou bèn e lou mou coume Diéu couneissié,
Satan que, dins la serp, se lipavo li narro
Dins Evo emai Adam aguè soun countentié.

Mai lou Mèstre divin sounè si creaturo
Escoundudo pès-ço-que s'atroubavon nus,
Li charpè, mau-countènt, ié faguè de centuro
E de castigamen avertiguè li gus:

A l'Ome: — Desenant, tu, sara pas sèns peno
Que manjaras lou pan que n'auras de besoun!
A la Femo peréu: — Tu, maugrat toun aleno,
Sara pas sèns doulour que faras d'enfantoun!

E vaqui lou pegin e la mort sus la terro!
Tóuti li subiran, à-de-rèng, coume un sort,
Sensible i dous plesi coume sensible i guerro,
De tanti malautié qu'agarisson li cors.

Se sian proun gaiardet, s'avèn bono naturo,
Poudèn viéure cènt an, mai sareni d'eicepcion,
Mourèn pas sèns vièii, lou vièioung tafuro
E nous rènd impoutènt, plus capable d'acioun.

En famiho, soulet, alor es un tristuge
De senti s'amendri la forço dóu jouvènt,
De se faire peri la pensado es de fuge,
Fau aceta de Diéu soun rampèu quouro vèn.

En sus dóu mau fisi, i'a li peno mouralo
Qu'afeton li cervèu e li cor di mourtau,
Sus li doulour dóu cors li dison majouralo
Res n'es eisènt, degun, mesquin a bèn catau:

Despartido dóu bon d'aquéli que l'on amo,
Trahisoun de fisanço o de vièio amista,
Decepcion d'uno court que s'esperavo flamo,
Souleso, perdo grèvo, endré que fau quita...

Ansin peno e degai mancon pas dins la vido,

N'en sentès à-cha-pau lou dard e l'amarun;
Quand sias jouine, gaiard, lou bonur vous counvido
Mai sias lèu deçaupu, car satisfai degun.

Avèn de supourte tout ço que nous aribo,
Li gau e li doulour fan un bèu mescladis,
Se d'un plen countentié seguissèn pas la ribo
Noun fau se n'estouna, noun sian en Paradis.

Pèr aro, fau lausa lou Creira dóu mounde
Ounte avèn d'amira sis óubrage requist,
Car rèn se fai soulet, que quaucun nous semounde
L'eterne materiau que s'èro jamai vist.

Dóu bèn es l'enemi, lou mau que nous atristo,
Mai se lou subissèn sènso nous revóuta,
L'enduro nous merito un perdoun de requisto
E de gràci d'en-Aut pèr nous santifica.

L'on pòu se demanda deque sian vengu faire
Eicito ounte nous an, quauque jour desbarca?
Pèr viéure, s'ócupa, rebouli, joui gaire
E pèr leissa la plaço à d'autris endeca?

Nous aura fa gagna d'avé 'gu la vidasso,
De couneisse lou bèu e bon di creacioun,
Soun Autour, neste Diéu, qu'envesible a sa plaço
E qu'amo li crestian, sis enfant d'adóucioun.

A-n-Eu glòri, merci! reparo li misèri
De neste umanita descasegudo en plen,
Car saup lou grand secrèt, car tèn un grand mistèri:
Vira lou mau en bèn, se peréu lou voulèn!

20-26 de mars 1976

PÈR LA CIGALO DÓU GENERAU ROURE

Aquelo cigalo tardiero
Qu'avès la gau, vuei, d'adouta
S'èro oublidado pèr carriero,
Noun fau vougué la secuta.

Li tessimàci de la vido
L'avien tengudo dins l'escur,
Mai gardavo soun enlusido
Pèr vous adurre lou bonur.

Es esperant que lou daurage
Vengue counfourta soun esclat
La pourtarés segound l'usage,
Cresèn touti que sias astra.

Es urous aqueste village
Ounte lou Felibrigé es na,
Que vous ague coume lou maje
Pèr empura lou fio sacra.

Marcarés dins la bello tiero
Di Prouvençau aguènt la fe
Qu'on bèn oubra, sa vido entiero,
Pèr lou parla que i'avien dre.

Lis avès, saben, mes en bello
Per fin qu'agon l'ounour degu,
Long tèms, long tèms en ribambello,
A vous peréu sara rendu.

N'en sian tras qu'uros, au Flourege,
Ounte vendrés, car Generau
Vuei felicitan sènsa vuege
L'endeveni d'un Majourau.

29 de mars 76

UNO CATO BLANCO

Uno cato blanco, à l'Ouspice,
Au quartié dis ancian se plais;
Reçaup d'éli caresso, bais,
Dóu grand oustau prèn benefice.

Coucho sus li lié bèn au caud,
Ié passo d'ouro longo e drudo,
La fan manja de viando agudo
Di femo embrecado pèr mau.

Iéu, l'ome negre, me counèis,
Ié duerbe souvènt la fenestro

Quand, sus li téule s'escaufèstro,
E, se noun rintro, eh! bèn! me vèi.

Pèr elo l'oustau chanjo pas,
Assousto sèmpre de mestresso,
Se ié, gemis, coume se ié caresso,
Quand l'uno part, n'i'a d'autro enca,
Pèr li vèire e se i'estaca.

20 d'abriéu 76

À-N-UN CRESERÈU

Fièr e countènt, bèu calignaire,
Te fas vèire is iue dóu passant,
Vuei, l'escandalises plus gaire,
Mai pèr li mour es agassant.

Tène-la bèn, que noun s'escape
La tourtouro qu'as aganta
Fin qu'à-n-un autre noun s'arrape
En reprenènt sa liberta!

Crèi à l'amour fidèu d'un ome,
Au grand bonur qu'avié raiva,
Crèi au dire d'un astrounome
Ounte èro anado s'entreva.

Es tiéuno, aceto lou cabèstre
N'en jouiras à toun sadou
E tu siés, pèr elo, un bèn-èstre,
Au tiéu e sus li trepadou.

Duro qu'un tèms libre o pas libre,
L'amour enfiouca de dous gènt,
Dóu profound se saup lou calibre:
Quand sarés vièi o sènsò argènt.

Es mai dins li dùris esprovo
Que se mostro l'estacamen:
Ié faire de bèn es la provo
Coste que coste, malamen.

17 de juliet 76

LA VIDO E LA MORT

Cadun porto se car vengudo di parènt.
Despièi que couneissèn es visto emai revisto,
Nourmalo e bello a noun, pèr n'en joui l'avèn,
Depènd de tout ço que, sus terro ié counvèn
Es viéure acò fin-que la mort pague counquisto.

Dequé la fai se mòure, ana d'un las à l'autre,
Liuen o proche, en vitesso o bèn plan, coume vautre?
Es la tèsto, segur que gouverno à l'agrat,
Segound l'èime atuau de sa grand liberta.

Es doumàci la car, e n'i'a pas dos pariero,
Que mostro lou retro pèr li gènt de carriero.
Ansin l'on se counèis e l'on se recounèis,
Car, de famiho l'èr troumpo gaire, parèis.

La calour e la fre toustèms tènon l'empèri
Sus li cors jouine o vièi, de-fes en vitupèri,
Quand la pèsto varaio e tuio en un moumen
Ço que se ié fai siuen, e ié sier d'alimen.

Pèr elo arribo, alor, lou jour, la niue e l'ouro
Ounte l'amo s'escapo e quito soun oustau.
Inmourtalo, vers Diéu, pèr uno fin meiouro,
S'entourno quatecant; alor qu'un sort fatau
Fai bouta sa despuieio en reservo mojour!

30 de juliet 76

L'AMOUR UMAN

L'amour, l'amour uman, es vièi coume li gènt,
Tout vivènt lou dèu saupre estènt qu'a de parènt;
Li jouine, comme un ruscle, on de lèu n'en counèisse
Lou grand countamenten que n'en raivo soun èsse,
Pèr acò, l'iletra se fai inteligènt.

L'amour, l'amour uman, pèr l'ome qu'es mourau,
Noun es bestialamen que se tasto, en brutau;
Es regi sajamen pèr de lèi sauvarello
Qu'esvarton dou pecat li feble de cervello
E fan multiplica, sènso mau, lis oustau.

L'amour, l'amour uman, n'i'a que n'en fan un diéu
Estènt que ié pourgis ço qu'es tant agradiéu,,
Forço gènt, subretout, qu'on pas d'autris idèio
Pèr mena soun barque vougant vers l'empirèio,
N'an lou simbèu de gip que trono e regno au siéu.

L'amour, l'amour uman, aro, es trop esplecha.
De pertout dins lou mounde, e res vòu l'empacha;
Lou viron de tout biais alor qu'es tout lou meme,
L'entime de dous gènt dins de poutoun estreme,
Soun founs, sèmpre parié, risco rèn de facha.

Fau se plaire segur, moustra de qualita
Qu'embandiran l'enuei, un jour, de se quita,
Car duro pas toujour l'ardour de la jouinesso
E s'adus, plan-planet, di gènt vièi, la sagesso,
Mai l'estacamen rèsto en santo liberta.

Ansin Diéu a baia, de bonur, de si man
I dous descasegu primadié de l'uman.
Fau que lou grand plesi fague aceta la peno
D'abari sis enfant, raramen la dougeno,
Pèr-fin d'assegura la vido d'endeman.

Es pèr amour que Diéu, nous l'ensigno Sant Jan,
A fa la creacioun que n'en sian estajan.
Lou fau gramacia, de tout cor, à si Tèmple,
Car de faire lou bèn, nous a baia l'eisèmple,
Avèn dounc de l'ama, peréu, bràvis enfant!

DEMOUCRACIÒ

Bon regime es aquéu de la demoucracio
Qu'es forço afeciouna dou gouvèr en travai;
Quand li causo van pas e que la pas esquiho
Chanjon li respousable e s'coumènço mai.

Ansin dins un oustau se netejo, s'escoubo,
Lis escoubiho van sèmpre en bas di degrat,
I marcho d'escalié ounte i'a ges de loubo,
Mai lou gènt delicat que sauto pèr intra.

Es toujour lou pichoun, l'amenistra, que pago
Pèr redreissa li tort e pèr tapa li trau.
Pople, pas travaia, l'obro, fai pas d'eplago
Foro que, de crida, d'oubra, devèngues rau.

28 d'avoust 76

LI CAP D'OBRO

Bis repetitat placent

De proso a bèn de vers, lou libre dins li man
Sara legi pièi, zou! bouta permié tant d'autre
Ounte, coume d'un som, dourmira bessai d'an
Enjusco que quaucun lou tire quatecant
Pèr n'en aprouficha, coume lou farias, vautre.

Lou teatre vous plais, vous agrado un sujet
Que sias urous de vèire e de presa tout aro.
I'a de pèço d'autour que passon lou respect,
D'amour li couneissès e n'en gardas l'aspèt
Talamen que soun founs l'oublidarés pancaro.

Se de fino musico, aro, sias amatour,
Voudrés ausi souvènt li bèllis armounio
Que fatigon jamai, que vous chalon toujour,
Coungrion vosto gau lou sèr coume lou jour,
Que fuguès tout soulet o bessai en famiho.

Avès goust i pinturo, amas li bèu tablèu
Retrasènt l'esplendour visto dins la naturo;
Li croumpas, n'adournas voste interieur e lèu
N'amiras li coulour, la semblanço e tant lèu
Soun vostre e de tresor pèr la prougenituro.

L'esculturo autambèn gagno vosto atencioun,
N'en. revèire l'esté, lou gàubi vous encanto.
L'abitudo, de fes nouis à l'amiracioun
Mai vous retrais un art, un estile, uno acioun

Que lis ancian tenien pèr uno causo santo.

L'aspèt de la naturo es toujour agradiéu
Dins touti li sescun qu'à-de-rèng se seguisson;
En estiéu, en ivèr, en plen jour o tardieu,
S'agis de n'estima lou bèu qu'es encò siéu
Emé lou viéu regrêt di causo que finisson.

Béure, manja, doumi, même l'amusamen
Soun causo repetado e que jamai alasson,
De nosto vido soun li pu bas elemen.
De-fes disèn n'i'a proun, pamens disèn: amen!
Diéu fugue benesi pèr li joio que passon!

6 de setèmbre 76

COP D'IUE D'EN REIRE

Presidènt, ditatour, emperaire a bèn rèi,
Se fan pa' ounour à Diéu de si pus àuti lèi
E se seguisson pas la mouralo crestiano,
Diéu li laisso soulet, au mouderne, à l'anciano,
Regi e desbrouia gènt e cas coumplica.
Ansin fan de soutiso e d'errour, de pecat!
Tout, tout fau que se pague o d'un biais o d'un autre.
Sus la terro ounte sian, ounte vous coumtas, vautre,
Vaqui coume lou pople a d'estre malurous,
Pagan emé soun sang, soun obro e soun or rous!
Guerro emé l'estrangié qu'arrouino li finanço
Meme se, vincèiris, se n'en tiro la Franço.
Entre li cieutadin i'a 'nca de lucho, pièi,
Pèr encauso d'idèio e de plan, nou o vièi.
Es afrouso, entre faire uno guerro civilo,
Que fugue justo a noun, adrecho a malabilo.
La fugido de l'or, l'escàmbi di papié,
Devenènt mau-grat tout oujèt de raubarié;
E l'insecureta di gènt vesent lou crime
Que coumeton souvènt d'escro noun rarissime.
Lou mounde fai soun trin, boulego e viro en plen.
Li gènt courron lèu-lèu à perdre soun alen.
La jouinesso tambèn lando vers lis escolo
E vòu, coste que coste, en ges de faribolo
Davera quauque titre, uno situacioun
Assegurant sa vido e de bèlli founcioun.
Ansin, la majo part se bouton en famiho,
Prougresson à cha pou e planton sa caviho.

Li -gènt bèn establi, ourgueious de si sòu,
N'acampon enca mai, autant qu'acò se pòu,
Mai lis emporton pas, quouro uno mort traitresso
Li bouto de davans lou Juge e sa sagesso!
Li vièti veson veni, jouissènt e badant
Vivènt de se retrèto e sougna regardant
Lou trafé que se fai, esperant çò qu'arribo
E que li prend badant pèr sortre à l'autro ribo.
Lou Segnour-Diéu creaire aparo proun li siéu!
Urous quau crèi en Tu! Urous quau amo Diéu!
Lou diable, l'enemi, dins l'escur fai si freto
Amirant li trebau e butant la carreto.
Counsèu d'ami, de vièti, qu'a viscu forço-tèms:
Fugués brave, pious e bon crestian toustèms,
Sarés urous autant qu'eicito se pòu èstre
Dins un mounde de fòu espargna dou cabèstre.

14 d'outobre 76

À LEOUN INARD

Entre li pu bèu gràmaci
Qu'ai reçaupu pèr moun oubrage
Lou vostre, bèu felibre ami,
Despasso lis àutri en oumage.

Umblamen, m'a fa grand plesi;
Vese qu'avès uno abitudo
D'analisa çò qu'an escri
Lis autour, sènsø esclavitulo.

Avès debana fin qu'au bout
Li titre que se podon vèire
E qu'ai espandi de pertout,
Ourna dou blasoun de mi rèire.

Fugués adouunc benastruga
Pèr la fierta que m'es vengudo
Cènt cop, moun libre avès paga,
D'uno glòri qu'ai couneigudo.

30 de setèmbre 75

PIVELAGE DE LA BACHIQUELLO

L'esbrihaudant de l'or, di diamant, di beloio
Coungrèio coubesènço en pivelant lis iue
E quau pòu se pago de daurèio e de joio
Lou fai sènsø remors en ié sounjant la niue.

I'a pas que li bijou dintre li bachiquello,
N'i'a d'autri que nous fan envejo de tous tèms:
Vièsti de l'ome drud, de la femo trop bello
Dins sa raubo de sedo e lou mantèu que tèn.

Sa prestanço de mai, e sa cabeladuro
Sougnado perfumado encò dóu pratician
Subretout sa frescour e, s'es pas trop maduro,
Mai noun se croumpo, acò, se rèsto, coume sian.

Li castèu, lis autò, li jardin e li terro
Qu'on soun pres fabulous, que noun poudès avé,
Li tablèu, li hatèu, tout ço que se revèro,
Tout acò fai lingueto, e i'avès degun dre.

Tout acò passara, se perd e se degaio,
Lou richas e si bèn s'esvaniran em'eu.
Mai ço que se vèi pas, e pas de rafataio:
Es l'amour, li vertu, l'amistanço de Diéu.

DESABIHAGE

Ounte a passa, de nòsti femo
La pudour e la digneta?
Soun pas, dirés, tóuti li memo!
Mai un bon noumbré an tout quita!

Dins la carriero, sènsø escuso,
Soun, quand fai caud coume à la mar.
Un rèn li cuerbo e sarien nuso,
Lis agènt vihon, sèns retard.

Se soun pas gardado, ufanouso,

Contro lou vice jouine o vièi,
An perdu, que noun respetouso,
Li traton coume de titèi.

Brave Charloun, quouro cantères:
— l'entreveguère si boutèu...
Dequé diriés aro mounte ères,
En vesènt pire sèns mantèu?

Antan avien cregnènço ounèsto
De moustra quauco nudeta;
Meme la maire avié lou gèsto,
Quouro voulié faire teta...

A la proumiero niue de noço
Lou nòvi avié grando emoucioun
En vesènt de sa mouié, foço,
La bello e fresco carnacioun;

Aro, parèis, li femo dison
Que talamen abitua
Lis ome rison, plouron, rison:
Lou jamai vist, ja l'an tua.

Diéu pèr l'ome avié fa la femo
Coume coumpagno de si jour
Mai vuei la femo es plus la memo:
A plus respèt de soun ounour,

E la vesès que se proumeno,
A mita nuso en verita
E qu'estalouiro sa coudeno
Sèns vergougno d'aquéu pecat.

L'OBRO EN BAUDOUR

Travaia sènso goust, souvent emé lou foutre,
Acò noun me fai gau e me sèmblo un pecat.
Sabe bèn qu'is ermas vougué passa lou coutre
 Es pas facile, gai, se risco d'emberca.
De quant ame bèn miés l'oubrié que, risèire,
 Siblo, canto sis èr, li jougnènt à soun biais.
Lou fru de sis esfors, urous, lou poudra vèire,
 Es acò, subre-tout, qu'endrudis e que plaisir.
 En mai de s'argenta, l'ome se desenuio,
 Lou feiniantun, se saup, meno i vice marrit.
 La femo es sousiniero, aproupris, tèn l'aguiio,

Tóuti dous soun atiéu, en santa, Diéu merci!
I'a d'obro, me dirés, peniblo, fastigouso,
E que tuion, de-fes, li toco escalabrouso,
Dèvon s'assegura, quand même emé vigour.
Lou vieiounge vendra, vendran li pauso blouso,
Se passara la cargo is enfant, à soun tour.
Mai o mens, rèn se fai sènsò subi de peno,
Coume un castigamen, ansin Diéu l'a vougu:
Oubra de bono imour rèn eisa, plen d'aleno;
Benesi lou travai meritous e degu!

OUMAGE TARDIÉ: LI FEUILLAS

Es pèr un vot pious, en record de soun paire,
Que Dono Feuillas cargo, un jour, lou vièsti bieu
Que n'en fai uno rèino, au tèms que, de tout caire,
S'acampon de Felibre e lis ami fidieu.

Dins aquélis acamp, sa voues encaro jouino
Chalo li qu'an de letro e d'auriho e de goust
En de cant prouvençau li sauvant d'uno rouino
E fasènt grand plesi, en counfourtant d'urous.

Pèr la faire pausa, soun marit, forço digne,
Pren la relèvo e canto un delicat moussieu
Pesca dins de recuei de neste Mèstre insigne
E, se sa voues es feblo, es justo coume au cèu.

Mai fau vèire Madamo au voulant di machino,
De l'autò couneigudo ounte es as vertadié;
Em'elo mountaries sènsò avé petachino,
Ié vèi à travès neblo e dins l'escur tardié.

Tambèn lou Felibrige a fa mestresso d'obro
La bello Felibresso en quau de coumplimen
Plouvon drud e verai, noun pèr uno manobro,
Mai guierdounant enfin merite e l'anamen
Que la fan amira pèr forço gènt. Amen!

DAVANS L'ATAHUT DE DONO LUCIANO GROS

Après li preguiero e lis óunour de la santo Glèiso, vènon lis oumenaje e lis óunour de l'amista e dóu Felibrige.

Ounouran la despueio mourtalo de nosto sorre en Jèsu-Crist pèr lou batisme que la faguè enfant de Diéu e de la Glèiso. La gràci qu'empuravo soun amo de crestiano la faguè uno bravo femo, uno santo femo, uno mouié perfèto. La carita que l'animavo rendié soun ome urous e s'espandissié sus li parènt e lis ami. Aviéu l'ur d'estre au noumbre d'aquésti...

Anan fisa sa despueio à la terro, mai sabèn segur que soun amo a déjà reçaupu la recoumpèndo de si merite, car èro uno femo d'elèi.

Soun coumpañ de vido, entristesí, adoulenti, n'en rèsto acranca d'aquéu cop de crous, mai se, de fes que i'a, parlo soulet, sache dóu mens que plouro pas soulet, car sian un fube d'ami dins si regret e dins sa peno.

**Felibre de l'Autar
Enri GEORGE.**

29 de jun 74

FAU QUE RÈN SE PERDE

Lou Majourau Jòrgi Martin, de Nîmes, estènt vengu au Flourege d'Avignoun nous parla de Batisto Bounet, de soun vilajoun de Bellogardo, de sa barioto d'enfant pèr acampa de bóuso, acò me remembré lou raconte de bóuso que veici:

Pendènt la guerro de 1914-1918, erian en Ouriènt, avian desbarca dóu Catarino II à Salounico e mounta dins la Macedòni pèr la valèio dóu Vardar emé lou 58me regimen d'enfantarié d'Avignoun.

Un jour qu'ère ana encò dóu cirourgian-dentisto qu'eiserçavo dins uno granjo, encò d'un M,acedounian, esperave moun tour, car ère pas soulet, quouro fuguère temoui d'uno scèno proun curiouso, l'avié, au proumié estànci uno meno de bescaume d'ounte se vesié bèn.

Lou mestre de la granjo avié 'no chato emai de vaco.

L'uno d'éli se saulajè dins la court e, l'ome coumandè à la jouvènto de reculi, emé si man, aquelo bóuso qu'anè subran emplastra contro uno canisso. Parèis qu'ansin li fan seca e se n'en servon pèr li fiò de chaminèio.

Venguè pièi un Pope de l'endré, segui d'uno femo qu'avié'n sa de telo à l'espalo. Lou Pope benesiguè l'estable e lou Mèstre lou gramaciè en ié baiant de faiòu blanc qu'anèron dins la saco.

Lou mai curious fuguè lou cop de la bóuso de vaco.
Batisto Bounet l'aurié tambèn pas leissado.

SUS DE PINTADO

Estènt segoundàri à Vau-Rias m'arribè un tour estrange que vous lou vau counta.

Ocupave l'apartamen de Mounsen l'Abat Maurise Rigaud qu'èro defunta e que remplaçave, aguènt coume curat lou brave moussu Ferratier.

Me chanjavo dóu curat de Pertus qu'avié quita, Moussu Lassia que m'avié trata coume un ajudant de quartié. Avié pamens fa tutto la guerro de 14, meritous qu'ère d'avé persevera dins ma voucacioun.

Basto! Aquito emé la servicialo qu'èro restado, vivian coume d'ounèsti gènt de glèiso.

Sabe plus quau nous avié baia dos pintado que mounterian au granié, en esperant de li tuia!

A-n-aquéu granié, i'avié 'n fenestroun bèn au soulèu e i'avié bouta de davans quàuqui boutiho de bon vin pèr lou faire viéi pu lèu, coume m'avien di.

Mai nòsti pintado, vouguènt tambèn de soulèu, tre que fuguerian descendu anèron devers la fenèstro e brandussièron li boutiho. Quouro remounterian pèr ié semoundre lou viéure e lou béure, atrouberian nòsti boutiho enversado, esclapado.

E s'agissié d'aganta li voulatiho, ço qu'èro pas facile.

Après uno vano escourreigudo, s'èron finalamen recatado souto lou lié de ferre plega emai de moble qu'èron pas nostre. Veguère qu'un bon mejan de lis agué, li tuia d'un cop de pistoulet.

Anère querre moun armo, visère ma bestiolo, tirère un cop, mai la balo faguè reboumbeto e anè esclapa de cadiero qu'èron darrié noutre. Me tratère de mal-adré, tirère mai e faguè parié.

Alor m'arrestère de tira. Finiguérion pèr avé li bestiolo en enlevant lis empache. Quouro luguèron esplumassado veguerian que de blu marcant lou cop. Soun plumage avié fa reveni la balo. Quau l'aurié di?

Poudès assaja l'esperiènci, s'acò vous dis!

D'OBRO DE DIÉU

Arribo que lis evenimen vous bouton dins l'óubligacioun de faire de causo que n'avian pas la coustumo. Es ansin que pendènt l'óocupacioun de nostre Miejour pèr lis Alemand, estènt à Menerbo (Vau-Cluso) se voulian manja, falié se desembouia d'un biais o de l'autre. Es ansin qu'anère glena d'espigo, que faguère veni de soja e de rutabaga, qu'anère acampa d'aglan, de nose, de toumàti, de poumo e de faiòu verd, etc. l'avié pas que lis Alemand pèr nous faire d'esfrai, li maquisard dóu Luberoun èron de cregne, fasien di siéuno e lou mens que fasien èro de rauba, quand tuiavon pas, ai! las!

Ere adounc en trin d'acompa de faiòu dins la terro d'Enri Barthélémy quouro veguère s'adurre Marcèu, soun nebout.

— Siéu urous de te vèire. Capites. D'ounte vènes?

— Vène d'encò de moun ouncle Adrean, à Soubeiras, ounte ai passa la niue.

— Vai bèn, mai gardo-te d'ana à ta granjo que li maquisard te cercon. Aier de vèspre i'an fa vesito, i'an rauba toun miòu, tis auco, ti galino, toun sucre, en maumena ti gènt e demandavon de tu, que te voulien pessuga.

Peravans avien passa encò de Jan Mille, an asseja de lou descèndre en lou cridant, de niue, pèr lou faire s'enfenestra. Ié tirèron dessus mai lou manquèron e la balo anè s'encastra dins la muraio dessus la tèsto de soun drole Jan-Mario.

Marcèu ausiguè tout moun debana e s'entourné encò d'Adrean e de Matieu, soun bèu-paire.

Fuguè sage de s'esbigna emé segne Jan Mille, lou president de la Legioun nouma pèr lou Marescau Petain.

Tres an de tèms vaneguèron, s'escoundeguèron, proutegi pèr soun bon ange e sis ami d'eicito e d'en-aut.

Ço que passeron, quant rebouliguèron? se pòu pas dire! Mai segne Adrean fuguè assassin, em'un jouvènt dis Ermitan pèr mau-adresso, un dilun de Pasco, au jo di bocho di Baumeto mounte degun di gendarmo de Lumière s'atroubavo. E li taiaire s'adraièron sènsò courre de-vers Coustellet e Maubè

Uno pèiro escricho marco soun record e la soutiso que faguèron, pièi en davalant en càrri de Bouniéu pèr se faire desquiha pèr lis Alemand.

DOUS BORGNE SE MARIDON

Estre curat de Menerbo en aquéu tèms èro pas rèn!

La cimo dóu Luberoun à-n-aquel endré marcavo 700 metre Lou generau d'Empèri Roubert e lou comte danés Rantzau ié dourmien de soun som darnié. Lou païs de Clouvis Hugues èro d'un pintouresc remarcale. Lou castèu de Carmejano baiavo au païs un èr d'Age-Mejan. Pèr Menerbo, èro l'age d'or, lou tèms dóu trelus!

Enfin, un bon pichot troupèu de crestion venien, lou dimenche, gramacia lou grand Mèstre de la naturo e de la vido dins uno bello e vosto glèiso, trop grando, aro, pèr lis estajan.

Es aqui qu'un jour m'arribè 'no letro d'uno jouvènto de Mazan me disènt qu'avié remarca, dins un acamp de jouinesso catoulico, à Nosto Damo de Lumiero, un jouvènt de ma parròqui que pareissié brave e que ié plasié.

Me demandavo sus éu de rensignamen. Ié disien Balestra. Ero un italian, doumestico encò de segne Andrean, à Bourbeiras.

Ero intra en Franço, parèis, fraudulosamen, mai si mèstre l'estimavon forço. Manjavo à sa taulo e, quand sourtié lou dimenche, mancavo pas, au retour, de i'adurre quauqui pastissoun o de groumandige.

Se sachènt nanet e sènsò prestanço, aurié jamai penso de demanda quauco chato en maridage.

E s'adevinavo qu'èro un atour de mi pastouralo, car avié un roudelet de cinq o sièis jouvènt, catouli praticant, e pèr éli avié escri **Li Toumo, La Fiho de l'Oste, La Grando Espèro**, estènt que li pastouralo couneigudo demandavon uno deseno de persounage, entre àutri aquéli dóu canounge Bernard, de Santo-Gardo.

Alor respoundiguère à la jouvènte, Madaleno Jouve, que soun chausimen èro pas marrit e que, se voulié lou vèire de proche, l'oufrissié de lou rescountra dins ma clastro, lou jour que voudrié.

Es ço qu'arribè. S'aduguèron tóuti dous. Li laissère soulet, se parlèron, s'intendeguèron e vaqui qu'aprenguère qu'elo peréu èro borgno, mai lou falié saupre car pourtavo un bèl iue de vèire.

Alor se marideron. Li parènt de la chato èron pas trop countènt de ço que sa chato prenié pèr ome un Italian, mai èro tant brave. Tenguè bon.

Aguèron quatre enfant lis un après lis autre, à Mazan. Malurousamen d'estre borgne, à Gaspard, ié jouguè 'n marrit tour, davalè pèr lou trau de sa feniero sus la grùpi de soun miòu e n'en mouriguè. Sa vèuso lou planigué, pièi la faguère encaro marida amé moun sacrestan de Gadagno, car voulié pas resta souleto. Es li soulet mariage que faguère faire dins ma vido de prèire, felibre de l'autar.

ASSAI

Diéu es amour, Sant Jan nous l'a di. La vertu propro de l'Amour es de se coumunicá. Diéu èro urous dins la Ternita de sa famiho. Vouguè que d'autri èstre partejèsson soun bonur.

Adounc creè d'esperit celestiau — nòu cor d'ange (St Pau). Fuguèron esprouva dins sa fidelita. D'ùni resteron fidèu à soun Creatour, d'ùni vouguèron s'auboura en dessus d'Eù. I'aguè, parèis, uno lucho entre lou pu bèu dis arcange, Lucifèr, e Miquèu l'arcange. Aquest darnié fuguè lou pu fort e Diéu cabussè dins l'infèr crea à bèl esprèssi, l'esprit fort que voudié se faire parié que Diéu, e pèr sis accoulito.

Lou Creatour faguè la terro, pièi, quouro fuguè lèsto, ié boutè l'ome, esperit e car, à soun image, valènt-à-dire douta d'inteligènci, de voulounta libro, de memòri, de sensibleta e de gràci santo.

L'ome, tout soulet, aspiravo à-n-uno coumpagno. Disu l'endourmiguè e tiré d'éu sa femo Evo, maire di vivènt. Adam n'èro ravi. Trop, bessai.

Satan, dins la serp que parlavo, tout èro nouvèu, èro jalous di douno facho à l'ome e carculè de li faire peca contro Diéu.

Diéu aivié permés au couple uman de joui dóu Paradis sus terro, de jardina, de manja de fru dis aubre foro d'un bèl aubre au mitan, que noun falié lou touca senoun aurié plus d'amista entre éli, èro la mort.

Satan, paire de la messorgo, s'adreissè à la femo:
— D'ounte vèn que Diéu vous a enebi de touca is aubre dou jardin?

Evo:
— Nàni! pas de tóuti, mai soulamen d'aquest, que couneissirian alor lou bèn e lou mau e que mouririan.
— Errour, dis Satan. Diéu saup que se n'en manjas devendrés coume Eù, coume de diéu.
Evo lou creiguè, reluquè lou fru que semblavo bèu e bon, pièi lou tastè.
Mai vouguè pas souleto desoubei à Diéu e n'en pourrè à soun ome que noun pas la charpa, faguè coume elo.

Dóu cop fuguèron treboula, veguèron qu'èron nus se faguèran de cenco emé de fueio e s'escoundiguèron.

Au calabrun, lou Segne-Diéu avié l'abitude de veni s'espaceja dins lou jardin arousa pèr dous flume: lou Tigre e l'Eufrato. Aquéu vèspre sounè Adam:

— Ounte siés, Ounte siés?

— Siéu eicito!

— De que fas?

— M'ère escoundu, car ère nus e ma femo peréu!

— Coume vai que sabes qu'ères nus senoun qu'as manja dóu fru defendu?

Adam: — Es ma coumpagno que me l'a pourgi per me faire plesi.

Lou Segnour à Evo: — Coume vai qu'as fa 'co?

— Es la serp que m'a 'nganado.

FIN

© CIEL d'Oc – Óutobre 2010